

# Tính Hợp lệ Yêu cầu Kỳ vọng cho Công Dân và FEMA

Release Date: Tháng 4, 2022

FEMA cam kết giúp tất cả những người dân hợp lệ yêu cầu kỳ vọng sau cơn bão lan, bao gồm công dân Hoa Kỳ, không phải là công dân và người nhập cư ngoài tiêu chuẩn.

Những người dân sau đây là các hạt Charlotte, Collier, DeSoto, Flagler, Hardee, Highlands, Hillsborough, Lake, Lee, Manatee, Orange, Osceola, Pinellas, Polk, Putnam, St. Johns, Sarasota, Seminole và Volusia có thể xin trợ giúp từ Chương trình Cá nhân và Hộ gia đình (IHP) của FEMA. Quý vị hoặc một thành viên trong gia đình của quý vị phải là công dân Hoa Kỳ, không phải là công dân hoặc người nhập cư ngoài tiêu chuẩn.

Nếu quý vị không phải tiêu chuẩn là công dân Hoa Kỳ, người không có quốc tịch hoặc người nhập cư ngoài tiêu chuẩn, hộ gia đình của quý vị vẫn có thể nộp đơn xin và được xem xét được trợ giúp từ IHP nếu:

- Một thành viên trong gia đình khác trong gia đình của quý vị đáp ứng các tiêu chí yêu cầu kỳ vọng và xác nhận tình trạng công dân của họ trong quá trình đăng ký hoặc ký vào một Đơn Công khai và Thời điểm hoặc
- Phụ huynh hoặc người giám hộ của một đứa trẻ vãn thành niên là công dân Hoa Kỳ, không phải công dân hoặc một người nhập cư ngoài tiêu chuẩn, được ký hộ trợ thay một cho đứa trẻ, nếu chúng sống trong cùng một hộ gia đình. Phụ huynh hoặc người giám hộ hộ pháp phải được ký với cách là người nộp đơn, và trẻ vãn thành niên phải dưới 18 tuổi vào thời điểm tham gia xấp xỉ ra.

## Không Nhập cư Ngoài Tiêu Chuẩn

"Người Nhập cư Ngoài Tiêu Chuẩn" bao gồm:

- Những người trú ẩn pháp (chợ sợ hộ "thợ xanh").
- Người tị nạn chính trị, người tị nạn hoặc người nhập cư ngoài bợ hoãn bợ trợ cấp xuợt.



FEMA

Page 1 of 3

- M?t ng??i ngoài ?ã ???c t?m tha ? Hoa K? trong ít nh?t m?t n?m.
- Ng??i n??c ngoài ???c phép nh?p c?nh có ?i?u ki?n (theo lu?t có hi?u l?c tr??c ngày 1 tháng 4 n?m 1980).
- Ng??i Cuba ho?c Haiti.
- M?t s? ng??i n??c ngoài ph?i ch?u s? tàn ác t?t ?? ho?c t?ng là n?n nhân c?a hình th?c buôn ng??i nghiêm tr?ng, bao g?m nh?ng ng??i có th? th?c “T” ho?c “U”.
- Ng??i n??c ngoài có con b? ng??c ?ãi và tr? em là ng??i n??c ngoài có b? m? b? ng??c ?ãi ?áp ?ng nh?ng tiêu chí nh?t ??nh.
- Ph?i Là Công Dân

Không ph?i là công dân là m?t ng??i ???c sinh ra ? m?t khu v?c ngo?i vi c?a Hoa K? (ví d?: Samoa thu?c Hoa K?) vào ho?c sau ngày Hoa K? giành ???c quy?n s? h?u ho?c m?t ng??i có cha m? là công dân Hoa K?. T?t c? công dân Hoa K? ??u mang qu?c t?ch Hoa K?; tuy nhiên, không ph?i m?i công dân Hoa K? ??u là công dân Hoa K?.

### Tr? V? Thành Niên H?i ?? ?i?u Ki?n

Cha m? ho?c ng??i giám h? c?a m?t ??a tr? v? thành niên s?ng trong cùng m?t h? gia ?ình có th? n?p ??n xin tr? giúp thay m?t cho ??a tr? v? thành niên là công dân Hoa K?, không ph?i là công dân ho?c ng??i n??c ngoài h?i ?? tiêu chu?n. Tr? v? thành niên ph?i d??i 18 tu?i k? t? ngày ??u tiên x?y ra th?m h?a thiên tai, ngày 23 tháng 9 n?m 2022.

### Các ngu?n tr? giúp

Xem Yêu c?u v? Qu?c t?ch và Tình tr?ng Nh?p c? ??i v?i Phúc l?i Công c?ng Liên bang ?? bi?t thêm thông tin b?ng nhi?u ngôn ng? t?i [fema.gov/assistance/individual/program/citizenship-immigration-status](https://fema.gov/assistance/individual/program/citizenship-immigration-status).

N?u quý v? không ch?c ch?n v? tình tr?ng nh?p c? c?a mình, hãy bàn th?o v?i m?t chuyên gia nh?p c? ?? tìm hi?u xem tình tr?ng c?a quý v? có n?m trong các yêu c?u v? tình tr?ng nh?p c? ?? ???c FEMA tr? giúp th?m h?a hay không. Truy c?p [nvoad.org/](https://nvoad.org/) ?? tìm hi?u v? các t? ch?c tình nguy?n khác.

### N?p ??n Xin Tr? Giúp Thiên Tai C?a FEMA



**FEMA**

?? h?i ?? ?i?u ki?n cho b?t k? ch??ng tr?ng Tr? giúp Cá nhân nào c?a FEMA, quý v? ph?i n?p ??n cho FEMA. Có ba cách ?? áp d?ng: 1) [DisasterAssistance.gov](https://www.disasterassistance.gov), 2) t?i xu?ng ?ng d?ng FEMA cho thi?t b? di ??ng, 3) g?i s? mi?n phí 800-621-3362 (FEMA).

?? có video có th? truy c?p v? cách ??ng ký h? tr?, hãy truy c?p [youtube.com/watch?v= WZGpWI2RCNw](https://www.youtube.com/watch?v=WZGpWI2RCNw).

###

*S? m?nh c?a FEMA là giúp ?? m?i ng??i tr??c, trong và sau th?m h?a.*



**FEMA**